

**СПОРАЗУМЕНИЕ
ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ПРОКУРАТУРАТА НА
РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ И ВЪРХОВНАТА НАРОДНА
ПРОКУРАТУРА НА КИТАЙСКАТА НАРОДНА РЕПУБЛИКА**

Прокуратурата на Република България и Върховната Народна Прокуратура на Китайската Народна Република, наричани по-нататък "страни",

ръководени от стремежа си за укрепване на отношенията между тях,

уверени в необходимостта от сътрудничество и партньорство във всички области на своята компетентност,

убедени в ползата от обмяна на опит в сферата на наказателното преследване и защита правата на гражданите,

се споразумяха следното:

чл.1. Двете страни ще осъществяват сътрудничество в борбата с организираната престъпност, корупцията, контрабандата с наркотици и оръжие, незаконния трафик на хора, както и за защита правата на гражданите, като:

- а) си предоставят информация по действащото законодателство, съдебната практика и правната теория;
- б) си съдействат за подобряване механизмите за правна помощ;
- в) определят представители за осъществяване на сътрудничеството по този член.

чл.2. Двете страни ще съдействат за осъществяване на преки контакти между прокурори от сходни структури.

чл.3. Всяка от двете страни ще подава, при поискване от другата, статистическа информация относно вътрешната и трансграничната престъпност.

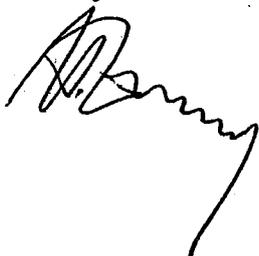
чл.4. По взаимно договаряне двете страни ще обменят делегации за запознаване с организацията и дейността на двете прокуратури.

Чл.5. Конкретните действия за прилагането на настоящото споразумение ще се определят чрез консултации и преговори между двете страни в духа на взаимното разбирателство и уважение.

Чл. 6. Настоящото споразумение влиза в сила в деня на подписването му и може да бъде прекратено от всяка една от страните с най-малко тримесечно писмено предизвестие.

Подписано в Пекин на 8 октомври 2000 година в два еднообразни екземпляра, всеки един от тях на български, китайски и английски език, като всичките текстове имат еднаква сила. При разногласия е валиден текстът на английски език.

**Главен прокурор
на Република България**



**Генерален прокурор
на Върховната народна прокуратура
на Китайската народна република**

